

Vì sao nên chuyển sang nhân dân tệ

Trong giao dịch với Trung Quốc, đồng đô la ngày càng hay bị kẹt ở các khâu kiểm tra, còn nhân dân tệ thì tới tay nhà cung cấp chỉ trong một ngày. Thanh toán trực tiếp bằng đồng tiền của đối tác loại bỏ một mắt xích thừa — việc quy đổi qua đô la, đúng chỗ doanh nghiệp vẫn hao hụt vì tỷ giá.

80%+

Năm 2025, hơn 80% kim ngạch với Trung Quốc được thanh toán bằng đồng nội tệ, phần lớn thuộc về nhân dân tệ. Phía Trung Quốc thận trọng hơn với nội tệ của đối tác do biến động — chính CNY đã trở thành mẫu số chung.

Lợi ích của thanh toán trực tiếp bằng CNY:

- ✓ Tiết kiệm ~2–3% nhờ bỏ khâu quy đổi hai lần qua đô la.
- ✓ Ít trung gian và ít khâu kiểm tra tuân thủ trong chuỗi thanh toán.
- ✓ Rủi ro tỷ giá đơn giản hơn. Một cặp tiền tệ thay vì hai chặng.
- ✓ Nhà cung cấp thiện chí hơn. Nhận tiền bằng đồng tiền của mình nên dễ chốt hợp đồng hơn.

Mắt xích thừa được loại bỏ

Quy đổi hai lần ngón cả tỷ giá lẫn thời gian.

Lộ trình cũ

nội tệ → USD → CNY

Nhân dân tệ trực tiếp

nội tệ → CNY

CNY hay CNH

Nhân dân tệ có hai dạng. Trong Trung Quốc đại lục là onshore (CNY), ngoài đại lục là offshore (CNH). Khi ghi có trong nước, tiền về dưới dạng CNY; tỷ giá không đổi khi qua biên giới, mốc tham chiếu do Ngân hàng Nhân dân Trung Quốc ấn định.

CNY

onshore

Trong Trung Quốc đại lục

CNH

offshore

Ngoài Trung Quốc đại lục

Chuyển tiền vào Trung Quốc đại lục từ bất kỳ tài khoản nào chỉ khả thi khi có hợp đồng xuất nhập khẩu và tuân thủ quy định quản lý ngoại hối của Trung Quốc.

Cách chuyển đổi hợp đồng

A. Hợp đồng mới bằng nhân dân tệ (phương án gọn nhất)

Nhân dân tệ vừa là đồng tiền hợp đồng vừa là đồng tiền thanh toán. Nghĩa vụ chưa hoàn tất theo hợp đồng cũ phải thực hiện xong theo đúng thời hạn cũ, sau đó mới chuyển sang hợp đồng mới.

B. Điều khoản tiền tệ

Với hợp đồng đang có hiệu lực, chỉ cần một phụ lục: «đồng tiền thanh toán — đô la Mỹ hoặc nhân dân tệ theo tỷ giá ngân hàng trung ương». Tỷ giá gắn với ngày thanh toán hoặc ngày giao hàng. Chỉ đồng tiền thanh toán thay đổi, đồng tiền hợp đồng giữ nguyên → không cần sửa hồ sơ kiểm soát ngoại hối tại ngân hàng.

Tài khoản nhân dân tệ

Mở tài khoản CNY (1–14 ngày làm việc)

- 1) Nộp đơn mở tài khoản ngoại tệ CNY
- 2) Cung cấp điều lệ, hồ sơ đăng ký doanh nghiệp và mẫu chữ ký
- 3) Điền phiếu khai về chủ sở hữu hưởng lợi và nguồn tiền
- 4) Vượt qua khâu kiểm tra tuân thủ

Ở nhiều ngân hàng, tài khoản được mở tự động cùng tài khoản chính.

Nạp tiền

mua nhân dân tệ theo tỷ giá sàn giao dịch hoặc tỷ giá OTC của ngân hàng, hoặc bằng doanh thu nhận về.

Thanh toán diễn ra thế nào

Giao dịch ngoại hối dưới sự kiểm soát của cơ quan quản lý.

- ✓ Hợp đồng lớn phải đăng ký tại ngân hàng
- ✓ Nội dung thanh toán trùng khớp từng chữ với hóa đơn
- ✓ Đường đi — qua ngân hàng có hành lang Trung Quốc đang hoạt động, hoặc qua CIPS

CIPS — phiên bản SWIFT của Trung Quốc

Vận hành không cần ngân hàng đại lý Mỹ, nên các bộ lọc của OFAC không tác động tới nó. Ngân hàng khu vực của Trung Quốc đáng tin cậy hơn các ngân hàng quốc doanh cỡ Bank of China hay ICBC; danh sách ngân hàng «chạy được» thay đổi theo từng quý.

Chi phí bao nhiêu

Phương án	Thời gian	Chi phí
Đô la qua chuỗi trung gian	5–10 ngày	4–5% + rủi ro bị trả lại
Nhân dân tệ trực tiếp qua ngân hàng	1–3 ngày	1–2,5%
Đại lý thanh toán	1–3 ngày	3–7%

Thanh toán trực tiếp = phí bên gửi + phí ngân hàng thụ hưởng (20–80 CNY). Đừng quên chênh lệch mua–bán: có khi khoản chênh này «ngốn» nhiều hơn cả phí.

Giảm rủi ro thế nào

Nội dung thanh toán phải lặp lại y hệt hóa đơn và hợp đồng. Cụm «for goods» mơ hồ là nguyên nhân phổ biến khiến tiền bị trả lại. Thanh toán đổ vỡ vì tình trạng bị trừng phạt của các bên, vượt hạn mức mà không có căn cứ, và các câu hỏi về tuân thủ.

Giảm rủi ro như sau:

- ✓ Chọn ngân hàng có hành lang Trung Quốc ổn định
- ✓ Hồ sơ đầy đủ, điều khoản tiền tệ được ghi rõ
- ✓ Chuẩn bị sẵn tuyến dự phòng
- ✓ Khoản chuyển lớn — thử trước bằng một giao dịch nhỏ

Trình tự các bước

hợp đồng và tài khoản trước → hồ sơ đã đối chiếu → chọn kênh đang chạy. Đi đúng trình tự, bạn sẽ có dòng thanh toán ổn định và tiết kiệm, thay vì tiền bị trả về.

CONTACTS

VITA LIBERTA LIMITED

www.vitaliberta.hk

Office room 68, 7/F, Woon Lee Commercial Building, 7 Austin Ave, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

+852 6841 6177



legal@vitaliberta.com



Hangzhou office (China):

Room 815, Building 3, Zhonghao Wangjiang International, No. 332 Wangjiang East Road, Shangcheng District, Hangzhou City

Direct line:

+86 130 7361 7169